PUERTO CORTÉS

HONDURAS 1:12,500 | **NAD 83 / WGS 84** | EDITION / EDICIÓN **2-NIMA** | SERIES / SERIE **E952** | SHEET / HOJA **1**

LEGEND
SIGNOS CONVENCIONALES

MAP INFORMATION AS OF 1999
INFORMACIÓN CARTOGRÁFICA 1999

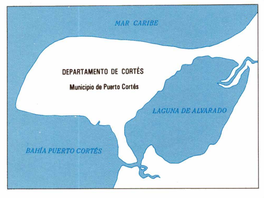
Populated place: Dense; Moderate
Lugares poblados: Denso; Moderado
Complex outline and identifying number
Límite de complejo y número identificador — 02
Important building; Government building
Edificio importante; Edificio del gobierno — 13 / 23
Embassy; Consulate
Embajada; Consulado
Hospital; School; Church
Hospital; Escuela; Iglesia
Primary roads and through streets
Carreteras y caminos principales
Highways and boulevards
Autopistas y bulevares
Narrow street or drive
Calle angosta o camino de servicio
Tracks and trails; Sports field
Roderas y veredas; Campo deportivo (Cd) — Cd
Bridge: Highway; Railroad
Puente: Carretera; Ferrocarril
Railroad: Single track
Ferrocarril: Una vía
High tension powerline
Línea de energía de alto tensión
Prominent fence, tank
Cerca, tanque
Elevation in meters;Lagoon
Elevación en metros; Laguna — .52
Mangrove; swamp land subjet to inundation
Manglar; pantano; terreno sujeto a inundación
River: perennial
Río: perenne
High vegetation; Mantained vegetation area
Vegetación alta; Areas de vegetación mantenida

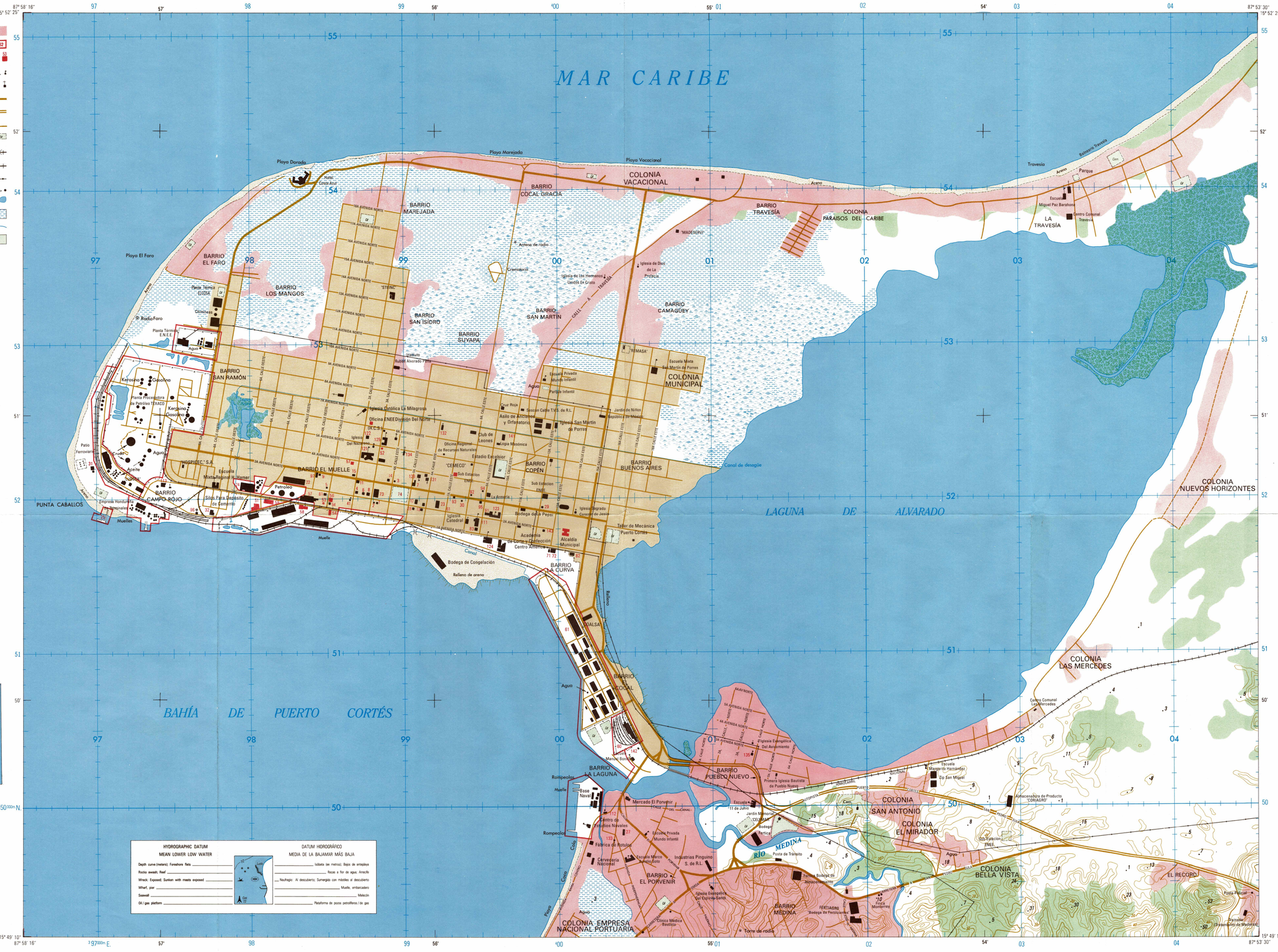
GLOSSARY
GLOSARIO

Academia de corte y confección ..... sewing academy
Aceite ..... oil
Agua ..... water
Alcaldía municipal ..... city hall
Almacenadora ..... warehouse
Antena ..... antenna
Asfalto ..... asphalt
Asilo ..... asylum
Autopista ..... hogtway
Avenida ..... avenue
Bahía ..... bay
Balneario ..... bathing resort
Barrio ..... suburd
Base naval ..... naval base
Bodega ..... warehouse
Calle ..... street
Canal de desagüe ..... canal
Carretera ..... road
Cementerio, Cem ..... cemetery
Cemento ..... cement
Centros comunales ..... community center
Cervecería nacional ..... national brewery
Chimeneas ..... chimneys
Colonia ..... colony, housing plots
Crematorio ..... crematorium
Crudo ..... crude oil
Cruz Roja ..... red cross
Edificio ..... building
Empresa ..... enterprise
Estación de energía ..... energy station
Estación mareográfica ..... mareographic station
Estadio ..... stadium
Fábrica ..... factory
Faro ..... light
Ferrocarriles nacionales ..... national railroads
Fertilizantes ..... fertilizer
Finca ..... farm
Gasolina ..... gasoline
Hospital ..... hospital
Hotel ..... hotel
Iglesia ..... church
Industria ..... industry
Instituto ..... institute
Jardín ..... garden nursery
Laboratorio ..... laboratory
Laguna ..... lagoon
Línea de energía ..... power line
Logia masónica ..... masonic lodge
Mercado ..... market
Muelle ..... wharf
Oficina regional de recursos naturales ..... regional office of natural resources
Orfanatorio, orfelinato ..... orphanage
Patio ferroviario ..... railroad yard
Parque ..... park
Petróleo ..... crude oil
Planta térmica ..... thérmic plant
Planta procesadora de petróleo ..... petroleum processing plant
Playa ..... beach
Posta ..... transportation station
Posta policial ..... police station
Puerto ..... port
Queresina ..... kerosene
Químicos ..... chemical
Radio ..... radio
Radio faro ..... radio beacon
Relleno ..... land fill
Rompeolas ..... jetty
Rótulos ..... sign
Silo ..... silo
Sub-estación ..... substation
Taller ..... workshop
Taller de mecánica ..... mechanical workshop
Terminales ..... terminals
Torre de radio ..... radio tower
Tratamiento de madera ..... lumber treatment
Travesía ..... passage

CITY LOCATION
LOCALIZACIÓN DE LA CIUDAD

BOUNDARIES
LIMITES





HYDROGRAPHIC DATUM MEAN LOWER LOW WATER	DATUM HIDROGRÁFICO MEDIA DE LA BAJAMAR MÁS BAJA
Depth curve (meters); Foreshore flats	Isóbata (en metros); Bajos de arrastpiya
Rocks awash; Reef	Rocas a flor de agua; Arrecife
Wreck: Exposed; Sunken with mests exposed	Naufragio: Al descubierto; Sumergido con mástiles al descubierto
Wharf, pier	Muelle, embarcadero
Seawall	Malecón
Oil / gas platform	Plataforma de pozos petrolíferos / de gas

Scale 1:12,500

1000 500 0 1000 Meters
1000 500 0 1000 Yards
0 ½ 1 Statute Mile

ELEVATION IN METERS
ELEVACIONES EM METROS

CONTOURS INTERVAL 5 METERS
CURVAS DE NIVEL A INTERVALOS DE 5 METROS

NOTES
A lane is considered as being a minimum of 2.5 meters in width

NOTAS
Se considera que una vía tiene un ancho mínimo de 2.5 metros

COORDINATE CONVERSION NAD83/WGS84 TO NAD27
Grid: No change in the Easting; subtract 203m.N.
Geographic: No change in the Long.; subtract 3.3" from Lat.

CONVERSIÓN DE COORDENADAS NAD83/WGS83 A NAD27
Cuadrícula: Cero cambio en Este; restar 203m.N.
Geográfica: Cero cambio en Long.; restar 3.3" de Lat.

BOUNDARY INFORMATION
This graphic is located entirely within the first-order administrative division of departament of Cortés

El gráfico esta completamente localizado dentro del departamento de Cortés

NAD 83 / WGS 84

© COPYRIGHT 2000 BY THE UNITED STATES GOVERNMENT.
NO COPYRIGHT CLAIMED UNDER TITLE 17 U.S.C.
© EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS 2000.
NO SE RECLAMAN DERECHOS DE AUTOR BAJO TÍTULO 17 U.S.C. (CÓDIGO DE LOS ESTADOS UNIDOS)

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS,ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA OPERATIONAL HELP DESK: 1-800-455-0986; CYNMARCIAL 314-263-4964; DSN 693-4964; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN: ES, MAIL STOP 1-08, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

LOS USUARIOS DEBEN ENVIAR CORRECCIONES, ADICIONES Y COMENTARIOS AL ESCRITORIO DE OPERACIONES DE NIMA: 1-800-455-0986; NÚMERO COMERCIAL 314-263-4964; DSN 693-4964; O ESCRIBIR A: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN: ES, MAIL STOP 1-08, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

Prepared by the Instituto Geografico Nacional (IGN) Honduras with the collaboration of the National Imagery and Mapping Agency (NIMA)

Preparado por el Instituto Geográfico Nacional (IGN) Honduras con la colaboración del National Imagery and Mapping Agency (NIMA)

ELIPSOID ..... GEODETIC REFERENCE 1980 (GRS 80)
GRID ..... 1,000 METER UTM ZONE 16
PROJECTION ..... TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM ..... MEAN SEA LEVEL
HORIZONTAL DATUM ..... NORTH AMERICAN DATUM 1983 (NAD 83)
PRINTED BY ..... INSTITUTO GEOGRÁFICO NACIONAL DE HONDURAS 01- 01

ELIPSOIDE ..... SISTEMA DE REFERENCIA GEODÉSICO 1980 (GRS 80)
CUADRÍCULA ..... 1,000 METROS ZONA UTM 16
PROYECCIÓN ..... TRANSVERSE MERCATOR
DATUM VERTICAL ..... NIVEL MEDIO DEL MAR
DATUM HORIZONTAL ..... DATUM NORTE AMÉRICANO 1983 (NAD 83)
IMPRESO POR ..... INSTITUTO GEOGRÁFICO NACIONAL DE HONDURAS 01- 01

PUERTO CORTÉS, HONDURAS E952 EDITION 2 -NIMA

INDEX TO STREETS
ÍNDICE DE CALLES

WHERE NAMES ARE PRECEDED BY A GENERIC TERM (AVENIDA, CALLE, ETC.) ON THE GRAPHIC THE ARE IDENTED AND LISTED ALPHABETICALLY UNDER THE APPROPRIATED TERM.

Donde los nombres estén precedidos por un termino genérico (avenida, Calle,etc) en el gráfico, estos se identificaran y listaran alfabéticamente Bajo el termino apropiado.

Names *Nombres*	Grid Reference *Referencias Cuadriculares*
AVENIDA BAHÍA CENTRO	0049
AVENIDA INDEPENDENCIA	0049
1A AVENIDA NORTE	9851
2A AVENIDA NORTE	9852
3A AVENIDA NORTE	9852
4A AVENIDA NORTE	9852
5A AVENIDA NORTE	9852
6A AVENIDA NORTE	9852
7A AVENIDA NORTE	9852
8A AVENIDA NORTE	9852
9A AVENIDA NORTE	9852
10A AVENIDA NORTE	9853
11A AVENIDA NORTE	9853
12A AVENIDA NORTE	9853
13A AVENIDA NORTE	9853
14A AVENIDA NORTE	9853
15A AVENIDA NORTE	9853
16A AVENIDA NORTE	9853
17A AVENIDA NORTE	9853
18A AVENIDA NORTE	9853
AUTOPISTA PUERTO CORTÉS SAN PEDRO SULA	0250
CARRETERA SAN PEDRO SULA	0250
CALLE EL PORVENIR	0049
CALLE PALOMO	0049
1A CALLE OESTE	9852
2A CALLE OESTE	9852
3A CALLE OESTE	9852
4A CALLE OESTE	9852
5A CALLE OESTE	9852
6A CALLE OESTE	9852
7A CALLE OESTE	9852
8A CALLE OESTE	9852
9A CALLE OESTE	9852
10A CALLE OESTE	9852
2A CALLE ESTE	9852
3A CALLE ESTE	9852
4A CALLE ESTE	9852
5A CALLE ESTE	9851
6A CALLE ESTE	9851
7A CALLE ESTE	9851
8A CALLE ESTE	9851
9A CALLE ESTE	9851
10A CALLE ESTE	9852
11A CALLE ESTE	9851
12A CALLE ESTE	9851
13A CALLE ESTE	9851
14A CALLE ESTE	0052
15A CALLE ESTE	0052
16A CALLE ESTE	0052
17A CALLE ESTE	0052
18A CALLE ESTE	0052

GUIDE TO NUMBERED FEATURES
INDICE DE DETALLES NUMERADOS

INSTITUTIONS BANKINGS
INSTITUCIONES BANCARIAS

Number *Numero*	Grid Reference *Referencia Cuadricular*	*Name* *Nombre*
1	9851	Atlántida BANCATLAN
2	9851	BANHCRESER
3	9852	De Las Fuerzas Armadas BANFFAA
4	9852	Capitalizadora Hondureña S.A. BANCAHSA
5	9852	Continental
6	9852	Del Comercio BANCOMER
7	9852	Del País
8	9852	FICENSA
9	9852	FICOHSA
10	9951	FUTURO
11	9851	La Vivienda de Sula
12	9852	Los Trabajadores
13	9852	Marcentil S.A. BAMER
14	9852	Occidente
15	9852	SOGERIN

INDUSTRIAL BUSINESS BUILDING
OTROS EDIFICIOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

21	9852	Agencia Aduanera Alvarado
22	9852	ALDESA (BODEGA)
23	9951	Centro Comercial Portafio (CECOPO)
24	9752	Compañía Minera Santa Bárbara
25	9751	Desembarcadero de Petróleo TEXACO
26	9751	Empresa Hondureña de Terminales
27	0049	Fábrica de Trampas para Langostas Gámez
28	9951	Novaplaza Centro Comercial Lady Lee
29	9951	Radio Emisora La Voz del Atlántico
30	9951	Radio Emisora Portuña
31	9752	Químicos de Honduras
32	9751	Agencia de Transporte de la Tela Rail Road Company

EMBASSIES AND CONSULATES
EMBAJADAS Y CONSULADOS

41	9851	Consulado de Guatemala

GOVERMENT INSTITUTION
INSTITUCIONES GUBERNAMENTALES IMPORTANTES

51	9851	Agencia Aduanera del Ferrocarril Nacional
52	9852	Dirección General de Marina Mercante
53	9851	Empresa Hondureña de Telecomunicaciones
54	9851	Gerencia Empresa Nacional Portuaria E.N.P.
55	9951	Juzgado de Letras de Trabajo
56	9852	Oficinas de Aduanas
57	9852	Oficina de Servicios del SANAA
58	9851	Superintendencia Empresa Nacional Portuaria
59	9851	Taller de Mecánica de la E.N.P.
60	0050	Taller de ferrocarril Nacional
61	0051	Zona Libra de Puerto Cortés

CULTURAL PLACES
PRINCIPALES LUGARES DE INTERES PUBLICO

71	9951	Biblioteca del Sindicato Público
72	9951	Casa de la Cultura Teresa G. de Coello
73	9852	Mercado Municipal
74	9852	Parque Central

MAIN PUBLIC UTILITIES
PRINCIPALES UTILIDADES PUBLICA

81	9952	Correo de ·onduras
82	0051	Cuartel General de Bomberos
83	9951	Policía Nacional
84	9851	Policía de Hacienda

HOSPITAL CARE INSTITUTUIONS
INSTITUCIONES HOPITALARIAS Y DE BENEFICIENCIA

91	9951	Centro de salud Cornelio Mencada
92	9952	Centro Médico Litoral Atlántico
93	9951	Clínicas Médicas Unidas
94	9951	Clínica Psicológica
95	9951	Centro Médico Familiar
96	9751	Hospital de la Tela Rail Road Company
97	9852	Policlínica Portuaria

TEACHING CENTER
INSTITUCIONES EDUCATIVAS

111	9951	Instituto Sagrado Corazón de Jesús
112	0049	Instituto Base Naval
113	9752	Centro de Integración Juvenil y Esperanza Laboral

SCHOOLS
ESCUELAS

121	9951	Benito Augusto Estrada
122	9952	Espíritu Santo
123	9952	República de Chile
124	9951	República de México
125	9852	Rubén Alvarado Peña
126	9952	St. John's School

CHURCHS
EDIFICIOS RELIGIOSOS

131	9952	Iglesia Episcopal Bautista
132	9952	Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos días
133	0049	Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos días
134	9852	Salón del Reino de Testigos de Jehová
135	0150	Salón del Reino de Testigos de Jehová

MISCELLANEUS
MISCELANEOS

141	9952	Oficina del Sindicado de Trabajadores de la E.N.P.
142	0050	Sindicato del Ferrocarril Nacional
143	9851	Sindicato de la Municipalidad

ABBREVIATIONS
ABREVIATURAS

SANAA ..... Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados
STEINC ..... Servicios Técnicos de Ingeniería y Construcción
HOSPICECSA ..... Hospital y Clínica de Especialidades de Cortés
ENEE ..... Empresa Nacional de Energía Eléctrica
LUDECA ..... Lubricantes de Centroamérica
H.C.S. ..... Honduras Container Service
REMASA ..... Rellenos y Materiales S.A.
CEMECO ..... Centro Médico Cortés
MADESERVI ..... Servicio de Madera

NSN 7643014059033
ED. NO. 002
NIMA REF. NO. E952XPUERTOCORT